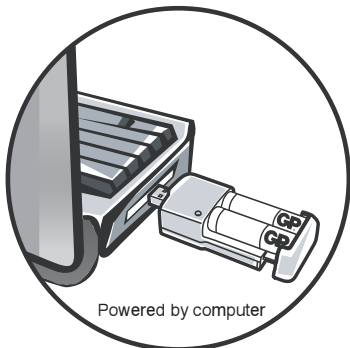


M530 GP PowerBank.

Instruction Manual



Charging Time

GP Battery	Time (mins)		GP Battery	Time (mins)	
	1 pc	2 pcs		1 pc	2 pcs
NIMH	2700 series	~229 ~457	NIMH	1100 series	~93 ~186
	2500 series	~212 ~424		1000 series	~85 ~169
	2300 series	~195 ~390		950 series	~80 ~161
	2100 series	~178 ~356		850 mAh	~72 ~144
	2000 series	~169 ~339		800 mAh	~68 ~136
AA	1800 mAh	~152 ~305	AAA	750 mAh	~64 ~127
	1600 mAh	~136 ~271		700 mAh	~59 ~119
	1300 mAh	~110 ~220		650 mAh	~55 ~110
				600 mAh	~51 ~102

Specifications

Input Voltage	Output Voltage	Charging Current (mA)				Trickle Charge Current (mA)	
		AA	AAA	AA	AAA	AA	AAA
5V DC	1.4V	1 pc	2 pcs	1 pc	2 pcs	43	43
		850	425	850	425		

LED Indications

Condition	LED Signal
• Charging	• Red
• Completed Charge or Trickle Charge	• Green
• Primary or Damaged Batteries	• Blinking Red

Ladereigenschappen

NL

- Laadt 1 of 2 herlaadbare NiMH-batterijen van AA of AAA-formaat
- Laadt 1 herlaadbare NiMH-batterij (AA/AAA) in 1 tot 2 uur
- Inklapbare USB-aansluiting
- Werkt op uw pc
- Compact, licht en draagbaar
- Handig voor op reis
- 2-kleurige LED-indicator
- Afschakelmechanismen
- Negatieve delta V (-dV)
- Veiligheidstimer
- Temperatuursensor
- Afschakelmechanismen op basis van voltage en tijd om overladen te voorkomen
- Detecteert primaire en defecte batterijen

Lees deze gebruiksaanwijzing volledig door voordat u de GP PowerBank voor de eerste maal gebruikt. Bewaar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig zodat u ze indien nodig kan inkijken.

Laad instructies

1. Verbind de GP PowerBank USB-lader met een USB-poort van uw pc. Gebruik nooit een verlengsnoer of een andere aansluiting.
2. Laad enkel GP NiMH-batterijen in de GP PowerBank USB-lader.
3. Verschuif het batterijcompartiment.



4. Plaats de AA of AAA-batterijen volgens de juiste polariteit (+/-) in de laadsloten.
5. Laad geen AA en AAA-batterijen tegelijkertijd op. Laad ook geen batterijen van hetzelfde formaat maar met een verschillende capaciteit (bv. 2100 Series en 2500 Series) of een verschillende restlading (helemaal leeg, half leeg) tegelijkertijd op. Dit kan immers leiden tot batterijen die niet volledig opgeladen zijn of tot permanente beschadiging van uw batterijen.

Voor de beste resultaten en uw veiligheid, laad enkel GP NiMH-batterijen op in de GP PowerBank.

Opgelet

1. Nieuwe batterijen dienen eerst 2 tot 3 maal volledig geladen en ontladen te worden voor u over hun volledige capaciteit kunt beschikken. Batterijen die meer dan een week werden opgeslagen, dienen voor gebruik eerst te worden opgeladen.
2. Het is normaal dat de batterijen heet worden tijdens het laden en dat ze geleidelijk afkoelen tot kamertemperatuur zodra ze helemaal opgeladen zijn.
3. Voor de beste resultaten: gebruik de GP PowerBank M530 in een goed ventilatieerde ruimte en op kamertemperatuur (onder 25°C).
4. Laadtijden hangen af van de capaciteit van de batterijen (zie label met laadtijden).
5. Verwijder de batterijen uit de elektrische applicatie indien deze voor een lange tijd niet zal worden gebruikt.
6. Bewaartemperatuur voor batterij: -20 OC tot 35 OC
Laadtemperatuur: 0 OC tot 45 OC

Waarschuwing

1. Laad enkel GP NiMH-batterijen in de GP PowerBank M530.
2. Gebruik buiten de hiervoor vermelde batterijen geen andere soorten batterijen zoals bv. alkalinebatterijen of herlaadbare alkalinebatterijen, zinkkool- of lithiumbatterijen. Het laden van andere soorten batterijen kan immers leiden tot lekken of explosies met lichamelijk letsel tot gevolg.
3. Gebruik geen verlengsnoer of een andere aansluiting die niet door GP wordt aangeraden. Andere aansluitingen kunnen mogelijk brand, elektrische shock of lichamelijk letsel veroorzaken.
4. Haal de GP PowerBank uit de USB-poort voordat u de lader schoonmaakt.
5. Batterijen niet kortsluiten.
6. Lader of batterijen niet solderen, verbranden of demonteren.
7. Alleen geschikt voor gebruik binnenhuis en in een droge omgeving. Lader niet blootstellen aan regen, sneeuw of extreme condities.

Goel elektrische apparaten nooit weg bij het reguliere afval. Maak hiervoor gebruik van de daarvoor bestemde voorzieningen. Voor meer informatie omtrent deze voorzieningen kunt u contact opnemen met uw gemeente.

Caractéristiques

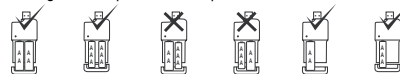
F

- Charge 1 ou 2 piles rechargeables NiMH AA/R6 et AAA/R03
- 1 à 2 heures pour recharger 1 x AA/AAA piles rechargeables NiMH
- Prise USB pliable
- Alimenté par ordinateur
- Compact, léger et portable
- Idéal pour les voyages
- Double couleur pour l'indication LED
- Méthodes de fin de charge
- Détection du delta V négatif
- Contrôle temporisé
- Contrôle de température
- Contrôle de sécurité avec coupure automatique contre la surcharge par tension et temporisation
- Détection de piles primaires et défectueuses

Lire le manuel d'utilisation avant usage. Garder le manuel pour les futures utilisations.

Instructions de charge

1. Connectez GP PowerBank USB directement au port USB. Ne jamais utiliser un cordon d'extension.
2. Chargez seulement les piles rechargeables GP NiMH dans le chargeur USB GP PowerBank.
3. Faites glisser l'emplacement des piles



4. Insérez les piles rechargeables GP NiMH AA/R6 et AAA/R03 dans le chargeur USB GP PowerBank selon les polarités des piles. Evitez de recharger dans le sens contraire.
5. Ne pas recharger les mêmes formats de piles rechargeables avec des capacités différentes en même temps.

Pour des performances optimales et pour des raisons de sécurité, chargez seulement des piles GP NiMH avec GP PowerBank.

Attention

1. Lorsque les piles sont neuves, 2 à 3 cycles de charge/décharge sont nécessaires pour optimiser leurs performances. Si les piles sont stockées pendant plus d'une semaine, rechargez-les avant de les utiliser.
2. Il est normal que les piles chauffent pendant la charge, elles refroidiront jusqu'à température ambiante après la charge.
3. Pour de meilleurs résultats, utilisez le chargeur USB GP PowerBank à température ambiante avec une bonne aération.
4. Le temps de charge varie selon les capacités différentes des piles rechargeables (référez-vous au tableau des temps de charge).
5. Enlevez les piles rechargeables de votre appareil électrique si l'appareil n'est pas utilisé pendant longtemps.
6. Température de stockage des piles: -20°C à 35°C
Température de charge: 0°C à 45°C

Précautions

1. Chargez seulement les piles rechargeables GP Nickel Metal Hydride (NiMH).
2. Ne pas charger d'autres types de piles comme les alcalines, les alcalines rechargeables ou d'autres sortes de piles que ceux spécifiés car cela pourrait causer des blessures ou des dommages corporels.
3. Ne pas utiliser de rallonge ou tout autre cordon d'alimentation non recommandé par GP car il y aurait risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures.
4. Débranchez le chargeur du port USB avant de le nettoyer ou lorsqu'il n'est pas utilisé.
5. Ne pas court-circuiter les piles rechargeables.
6. Ne pas mouiller, incinérer ou démonter le chargeur ou les piles rechargeables.
7. Utilisation intérieure seulement. Ne pas exposer à la pluie, à la neige ou à des conditions extrêmes.

Ne pas jeter les appareils électriques comme la plupart des déchets domestiques, utilisez les équipements de collecte de tri sélectifs. Contactez votre autorité locale pour obtenir des informations concernant le système de collecte. Si les appareils électriques sont jetés dans la nature ou dans les décharges, des substances polluantes pourraient couler dans la nappe phréatique et impacter la chaîne alimentaire, pouvant causer ainsi des dommages pour votre santé ou le bien être de tous.

Eigenschaften des Ladegeräts

D

- Lädt 1 oder 2 NiMH-Akkus des Formats AA oder AAA
- Aufklappbarer USB Anschluss
- Stromversorgung durch PC / Laptop
- Handlich, leicht und mobil einsetzbar
- Ideal für unterwegs
- Zweifarbige LED Anzeige
- Sicherheitsabschaltung
- Minus delta Voltage Abschaltung (-dV)
- Zeitabschaltung
- Temperatursensor
- Automatische Abschaltung nach Spannung und Zeit, um eine Überladung zu vermeiden
- Erkennung von Einwegbatterien und defekten Akkus

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Ladegerät verwenden. Bewahren Sie diese Anleitung auf.

Bedienungshinweise

1. Verbinden Sie den USB-Anschluss dieser GP PowerBank direkt mit dem USB Anschluss Ihres Notebooks oder PCs. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
2. Laden Sie ausschließlich GP NiMH-Akkus in diesem GP PowerBank USB Lader
3. Ziehen Sie den Ladeschacht leicht auseinander



4. Setzen Sie die GP NiMH-Akkus (Format AA oder AAA) gemäß der angegebenen Polung in das Ladegerät ein. Vermeiden Sie eine Umpolung.
5. Akkus des gleichen Formats aber unterschiedlicher Kapazität dürfen niemals zur gleichen Zeit in dem Gerät aufgeladen werden.

Für optimale Leistung und zu Ihrer Sicherheit, verwenden Sie zum Aufladen mit diesem Ladegerät nur NiMH-Akkus von GP Batteries

Beachten Sie bitte!

1. Bei neuen Akkus benötigen Sie üblicherweise 2-3 Ladezyklen (Aufladen und Entladen), um eine optimale Leistung Ihrer Akkus zu erhalten. Wenn die Akkus länger als eine Woche unbenutzt gelagert werden, sollten sie vor dem Gebrauch neu aufgeladen werden.
2. Es ist normal, wenn die Akkus während des Ladevorgangs heiß werden. Sie werden sich aber rasch wieder auf Zimmertemperatur abkühlen, wenn die Aufladung abgeschlossen ist.
3. Für beste Resultate verwenden Sie den GP PowerBank USB Lader bei Zimmertemperatur und ausreichender Belüftung
4. Die Ladezeit ist abhängig von den Kapazitäten der Akkus. Beachten Sie dazu die Ladezeitentabelle
5. Nehmen Sie die Akkus aus Ihrem verwendeten Gerät, wenn Sie es über einen längeren Zeitraum nicht benutzen
6. Aufbewahrungstemperatur der Akkus: -20 bis +35°C
Ladetemperatur: 0 bis +45°C

Vorsicht

1. Verwenden Sie nur Nickel Metallhydrid (NiMH) Akkus von GP
2. Laden Sie keine anderen Batterien wie Alkaline, Zink-Kohle, Lithium oder aufladbare Alkaline, da diese auslaufen oder explodieren können, was zu Schäden und Verletzungen führen kann.
3. Verwenden Sie niemals ein Verlängerungskabel oder anderes Zubehör, welches nicht von GP empfohlen wird, da dieses sonst Feuer, Elektroschocks oder andere Verletzungen herbeiführen kann.
4. Entfernen Sie das Ladegerät von der Steckdose bevor Sie dieses säubern oder wenn Sie es nicht verwenden.
5. Verursachen Sie keinen Kurzschluss der Akkus
6. Bringen Sie weder Akkus noch Ladegerät in Verbindung mit Nässe und versuchen Sie nicht, die Produkte zu öffnen oder auseinander zu bauen.
7. Nur für trockene Innenräume geeignet. Setzen Sie das Ladegerät niemals Regen, Schnee oder anderen extremen Witterungen aus.

Werfen Sie Akkus und Batterien nicht in den Restmüll, sondern entsorgen Sie diese im Sondermüll oder an entsprechenden Stationen. Kontaktieren Sie Ihre Stadt- oder Gemeindeverwaltung, um mehr über die Entsorgungsmöglichkeiten zu erfahren. Wenn elektrische Geräte in der Natur oder im Restmüll landen, können gefährliche Substanzen in das Grundwasser sickern und in die Nahrungskette gelangen. Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden können so gefährdet werden.